

# 淡江外語論叢

第30期 2017年 12月

*Tamkang Studies of Foreign Languages and Literatures* No.30, Dec 2017

---

淡江大學外國語文學院 發行

Published by College of Foreign Languages and Literatures, Tamkang University

---

發行人/Publisher：陳小雀/ Hsiao-chuan Chen

主編/Chief Editor：黃永裕/ Yung-yu Huang

編輯委員/ Editors：黃永裕/ Yung-yu Huang、蔡麗娟/ Li-jiuan Tsay

林盛彬/ Sheng-bin Lin、古孟玄/ Meng-hsuan Ku

鄭安群/ An-chyun Jeng、阮若缺/ Rachel Juan

張秀娟/ Hsiu-chuan Chang、查岱山/ Dai-shan Jahr

顧錦芬/ Chin-fen Ku、賴錦雀/ Jiin-chiueh Lai

劉皇杏/ Hwang-shing Liu、宋雲森/ Yun-sen Sung

執行秘書/Executive Secretary：李靜之/ Ching-chih Li

編輯助理/Editorial Assistant：徐瑜棉/ Yu-mian Hsu

地址：25137 新北市淡水區英專路 151 號

淡江大學外國語文學院

電話：886-2-2621 5656 ext.2558

886-2-2622-4593

電子信箱：[jtsfee@staff.tku.edu.tw](mailto:jtsfee@staff.tku.edu.tw)

版權所有 未經同意不得轉載或翻譯

---

Address: Tamkang University

College of Foreign Languages and Literatures

No.151, Yingzhuang Rd., Danshui Dist., New Taipei City 25137, Taiwan(R.O.C.).

Tel: 886-2-2621 5656 ext.2558 886-2-2622-4593

E-Mail: [jtsfee@staff.tku.edu.tw](mailto:jtsfee@staff.tku.edu.tw)

All rights reserved. Reprint and translation rights must be obtained by writing to the address above.

ISSN 1562-7675